

# Grand Saconnex

informations

MAI 2024 / N°163

CLIMAcTion  
p.14

Les sociétés communales  
se présentent  
p.16

Le Grand-Saconnex  
en fête

p.6



Ville du Grand-Saconnex

# Edito

du Conseil administratif

Chères Saconnésiennes, chers Saconnésiens,

Ce mois de mai s'annonce festif. Nous nous réjouissons de vous retrouver durant tout un weekend lors du nouvel évènement incontournable du printemps : *Grand-Saconnex en fête*. Entre vide-greniers, stands de nourriture, rencontres avec les associations communales, initiations à divers sports, sensibilisation à la transition écologique et concerts, c'est tout un programme qui vous attend les 4 et 5 mai prochains dans différents lieux de la commune. Nous espérons que cette nouvelle formule plaira au plus grand nombre.

Le mois de mai offre également une autre occasion de faire la fête, mais cette fois-ci sans sortir de chez soi. La traditionnelle Fête des Voisins aura lieu le 31 mai 2024. N'hésitez pas à venir chercher des affiches et cartons d'invitation à la Mairie dès le 6 mai prochain.

Nous profitons de ce journal pour revenir comme promis en images sur l'inauguration de la route des Nations. Cet évènement a su rassembler un public curieux et enthousiaste.

Enfin, vous trouverez dans les pages suivantes toute l'actualité des sociétés communales. Comme chaque mois de mai, celle-ci est de plus en plus riche.

Nous vous souhaitons une bonne lecture.

M. Michel Pomatto, Maire

M. Laurent Jimaja

Mme Sandra Portier



Retrouvez votre  
commune sur Facebook  
[facebook.com/GrandSaconnex](https://facebook.com/GrandSaconnex)



Intéressé par l'actualité de la  
commune ? Inscrivez-vous à  
la newsletter électronique :  
[www.grand-saconnex.ch/fr/newsletter](http://www.grand-saconnex.ch/fr/newsletter)

## Impressum

Journal édité par l'administration  
communale du Grand-Saconnex

Rédacteur responsable : Michel Gönczy  
Mise en page et coordination : Nicolas Gil  
Couverture : M. J.-J. Kissling  
Crédit photos : administration  
communale, sociétés communales,  
Adobe Stock, Office cantonal des transports,  
Terragir, M. Jean Margelish  
Conception graphique : Level Studio  
Impression : Moléson Impressions  
5'750 exemplaires



Imprimé sur papier 100 % recyclé  
Ange Bleu garantissant le respect  
de la gestion des forêts



GOLD

Le Grand-Saconnex  
european energy award

# Inauguration de la route des Nations

## Retour en images

Vendredi 22 mars dernier a eu lieu l'inauguration officielle de la route des Nations, en présence d'autorités fédérales, de M. Pierre Maudet, Conseiller d'Etat et des autorités des villes de Genève et du Grand-Saconnex ainsi que de celles des communes de Pregny-Chambésy et de Bellevue.

La population a pu découvrir de manière inédite la route des Nations lors d'une Roller Disco Party organisée par le festival Antigel dans le tunnel, et durant tout le weekend avec des visites guidées ainsi que de nombreuses autres animations. Les Lions de Genève ont proposé notamment une démonstration de basket 3 contre 3 et une séance de dédicaces. Un brunch du terroir a également été offert aux visiteurs.

Cette étape majeure pour notre commune sera suivie par l'arrivée du tram des Nations et un réaménagement de la place de Carantec, deux grands projets qui apporteront un changement positif au Grand-Saconnex.

Le discours de M. Laurent Jimaja est à découvrir en pages 4 et 5 de ce journal.



M. Pierre Maudet, Conseiller d'Etat

**Discours de M. Laurent Jimaja,  
Conseiller administratif du Grand-Saconnex**

Mesdames, Messieurs en vos titres et fonctions respectifs, Chers Amis,

Le grand jour est enfin arrivé et nous célébrons la naissance de cette route tant attendue. Plus de 40 ans que l'idée de cette route a germé dans l'esprit d'un jeune presque quadragénaire à l'époque, Robert Détraz (qui nous fait l'amitié d'être là aujourd'hui) et de son aîné et camarade Pierre Rattoni qui nous a quitté voici deux ans. Ils ont porté cette utopie comme une contribution à la construction et au renforcement de la Genève internationale. L'idée serait partie de la nécessité d'aller dégager rapidement une voiture du parking du BIT. Elle a fait son chemin et les politiques s'en sont occupés.

L'idée, c'était aussi de construire une route d'évitement ou de contournement du Grand-Saconnex comme complément à l'autoroute de contournement. Cette route d'évitement du Grand-Saconnex devait servir de voie d'accès aux organisations internationales, et c'est bien normal qu'au lieu de l'appeler le tunnel "tunnel du Grand-Saconnex", il soit nommé "tunnel des Nations" pour indiquer l'importance que nous, les citoyens de Genève, portons à la présence et aux activités des Nations Unies et de ses organisations affiliées.



*M. Laurent Jimaja, Conseiller administratif*



Vu que l'essentiel sur le tunnel et la route sont dits ou le seront, permettez-moi de saluer au nom du Conseil administratif et des autorités du Grand-Saconnex un certain nombre de personnes présentes aujourd'hui. Tout d'abord, nos prédécesseurs qui ont porté les lourdes tâches que furent et sont encore la route des Nations et les grands travaux, en particulier Pierre Gardet et Jean-Marc Comte qui ont eu dans leur dicastère ces projets. Je n'oublie pas les autres Conseillers administratifs présents non plus : Bertrand Favre, Elizabeth Böhler Goodship, Jacky Cretton, Marcel Monney, Arthur Plée et Gilbert Rochat.

C'est l'occasion aussi de remercier les membres du Conseil municipal qui, année après année, séance après séance, se sont enquis de l'évolution des travaux ainsi que des mesures prises pour atténuer les désagréments subis par nombre de citoyennes et de citoyens directement impactés par les travaux qui commençaient tôt le matin et s'achevaient tard le soir. Je me souviendrai de cette maman qui m'a envoyé l'enregistrement du boucan des marteaux-piqueurs ou du tunnelier parce que son enfant qui était en pleine période d'examen en était exaspéré. Je profite pour saluer toutes les personnes qui ont subi les désagréments et qui sont là aujourd'hui, au premier rang desquels notre pasteur. Ce ne fut pas facile, mais c'est le dénouement.



Il reste à voir maintenant le résultat concrètement à partir de lundi, le résultat de la mise en service de cette route dans la commune du Grand-Saconnex. Les fruits de la belle fleur qu'est la route des Nations seront d'autant plus appréciés que la route de Ferney et les routes de la commune du Grand-Saconnex seront délestées du trafic pendulaire. Nous vous avons demandé, Monsieur le Conseiller d'Etat, un monitoring de la circulation au Grand-Saconnex, et vous avez répondu favorablement ainsi que de tout mettre en œuvre pour que des mesures d'accompagnement judicieuses soient trouvées. Vos services ont déjà pris contact et nous en espérons une bonne et franche collaboration. Je salue l'initiative du Conseil d'Etat d'offrir des transports publics gratuits aux jeunes. C'est une initiative qui abonde dans le sens de notre ambition d'encourager nos concitoyens à privilégier les transports collectifs dont les avantages pour la fluidité de la circulation et la santé publique ne sont plus à démontrer.

Enfin, permettez-moi de saluer tous les services de l'administration communale qui ont été ou seront impactés par tous les travaux. Merci au service aménagement, travaux publics et énergie (SATPE) pour avoir coordonné les différentes mesures passées et à venir en lien avec le chantier et l'ouverture de la route. Désormais, certains aspects de la prise en charge et de la coordination reviennent à la police municipale qui est déjà sur le pont pour prévenir les pendulaires qui empruntent L'Ancienne-Route pour rejoindre les organisations internationales de la mise en riverains autorisés.

Les défis sont nombreux et ne s'arrêtent pas avec la mise en service de la route des Nations. Il y a encore les travaux du tram, qui vont débiter d'ici l'année prochaine, ainsi que les constructions à la place de Carantec, les réflexions sur le quartier de la Susette et les Marronniers, alors même que la Confédération va entamer ses réflexions sur la construction de la 3<sup>e</sup> voie autoroutière.

Je vous remercie de votre attention.



*Autorités fédérales, cantonales et communales*



# Le Grand-Saconnex en fête

Le nouveau rendez-vous festif du printemps



**Samedi 4 et dimanche 5 mai 2024**  
**Place de Carantec**  
**Maison des projets**  
**Préau de l'école Place**  
**Parc Sarasin**

Evènement festif offert à la population saconnésienne et des environs.

Une nouvelle manifestation ? Pas du tout ! Elle fusionne Sport Attitude et la Journée de la transition écologique, et inclura un vide-greniers et un espace-rencontre avec les associations. C'est l'occasion pour les habitantes et habitants de profiter d'ateliers pratiques offrant des solutions concrètes dans le cadre de la transition écologique, de découvrir les associations communales autour de différentes animations et de tester les sports proposés dans la commune.

**Samedi 4 mai 2024 de 11h à 19h – place de Carantec, Maison des projets et préau de l'école Place**

Evènement festif et convivial du printemps, la Journée de la transition écologique sera l'occasion de venir découvrir et de participer à différents ateliers, d'assister à des conférences, de vendre ou d'acheter son vélo. Vous pourrez aussi venir faire réparer vos objets ou votre vélo.

Cette journée sera également l'occasion de participer à un vide-greniers et à un marché aux jouets (infos et inscriptions sur [www.apegs.ch](http://www.apegs.ch)).

Vous pourrez profiter de vous promener et découvrir le patrimoine bâti et naturel de la commune en participant à un parcours-quiz avec des prix à gagner.

Nous finirons la journée en musique avec des concerts.

Des stands de restauration sont prévus tout au long de la journée.

**Dimanche 5 mai 2024 de 13h30 à 17h30 – parc Sarasin**

**AU PROGRAMME :** parcours sportifs, initiations et démonstrations avec les nombreux clubs sportifs et associations communales du Grand-Saconnex.

Un cadeau sera offert à chaque participant qui aura suivi avec succès toutes les initiations.

En cas de météo incertaine, consultez le site internet [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch) la veille de l'évènement !



# Le Cocktail des entreprises

Un moment privilégié de réseautage et de détente

Le Grand-Saconnex s'apprête à accueillir un nouvel événement économique, lors duquel les entreprises locales auront l'opportunité de se rencontrer dans un cadre décontracté et convivial. Organisé par la Promotion économique de la ville, « Le Cocktail des entreprises » se déroulera le jeudi 23 mai 2024, de 18h à 20h, sur la terrasse de l'OCTAGON, située au Chemin du Pavillon 2.

Cet événement, conçu pour favoriser les échanges informels et les synergies entre les entreprises de notre commune, réunira un panel varié d'acteurs économiques locaux. De plus, trois associations sportives (Les Lions de Genève, le FC Grand-Saconnex et le BC Swing) seront mises à l'honneur, offrant ainsi une occasion unique de découvrir et de soutenir le tissu sportif de la commune.

Au programme de cette soirée, un apéritif de bienvenue marquera le début des échanges, suivi d'un mot de bienvenue du Maire, M. Michel Pomatto, et d'une présentation des grands axes de la politique cantonale du sport par M. Vincent Scalet, Chef du service des sports de l'Etat de Genève.

Destiné aux entreprises, startups et experts du tissu économique de la ville du Grand-Saconnex, « Le Cocktail des entreprises » promet d'être une occasion précieuse de tisser des liens professionnels et de découvrir les opportunités économiques et sportives que la commune peut offrir.

Ne manquez pas cette occasion de participer à cet événement unique où détente et business se rencontrent pour créer des synergies durables au cœur de notre commune. Inscrivez-vous dès maintenant via le QR code avant le 21 mai 2024. Veuillez noter que seules les inscriptions des entreprises ou des indépendants seront prises en compte.



**Jeudi 23 mai 2024**  
**OCTAGON de 18h à 20h**

Événement gratuit, réservé aux entreprises de la commune du Grand-Saconnex.

Inscription obligatoire sur le site [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch) ou en scannant ce QR Code.



## Appel aux créateurs et créatrices

Nous avons le plaisir de vous annoncer la **12<sup>e</sup> édition du Marché de la création** qui aura lieu cet automne à la Ferme Sarasin!

Par ce rendez-vous annuel de qualité, nous souhaitons donner la possibilité à des créateurs et créatrices d'ici et d'ailleurs, de présenter et de vendre leurs œuvres, réalisées avec des matériaux divers (textile, laine, bois, métal, pierre, terre, verre, papier, cuir, etc.) ou recyclés (pet, carton, caoutchouc ou toute autre matière) ainsi que des consommables comme des savons, bougies, etc. mais pas de nourriture.

Si vous êtes intéressés à participer à ce Marché, n'hésitez pas à nous retourner le bulletin d'inscription (disponible sur le site [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)), d'ici au dimanche 14 juillet 2024, dernier délai, accompagné d'un bref descriptif de votre travail illustré par des photographies (1 ou 2 pages format A4), à l'attention de Mme Cornélie van Arkel, par mail à l'adresse [c.vanarkel@grand-saconnex.ch](mailto:c.vanarkel@grand-saconnex.ch) ou par courrier à l'adresse suivante : Mairie du Grand-Saconnex, route de Colovrex 18, 1218 Le Grand-Saconnex.

Les créateurs et créatrices seront informés par écrit des suites de la sélection, au plus tard le 31 juillet 2024. Mme van Arkel se tient à disposition pour répondre à toute question, par mail ou par téléphone au numéro 022 920 99 10.

**Conditions de participation sur le site internet :**

[www.grand-saconnex.ch/fr/actualités](http://www.grand-saconnex.ch/fr/actualités)



## Une nouvelle centenaire

Entourée de M. Laurent Jimaja, Conseiller administratif, du personnel de la Résidence de Saconnay et de sa famille, Mme Eliane Dupont a célébré son centième anniversaire le vendredi 22 mars 2024.

Tous les membres du personnel se sont mobilisés pour rendre ce moment unique. Un grand merci !

Le Conseil administratif profite de ces quelques lignes pour réitérer ses vœux de santé et de bonheur à Mme Eliane Dupont.



## Plantation de l'arbre des 8P

Le vendredi 15 mars dernier, environ 130 élèves de 8P ont assisté à la plantation d'un Virgilier à bois jaune dans le parc de la Tour, en présence de M. Laurent Jimaja, Conseiller administratif, de Mme Léa Le Bricomte-Pizer, présidente d'Aquaverde et de M. Jean Laville, co-vice président.

Cette association organise et assure chaque année la plantation d'un arbre en Amazonie au nom de chaque élève des 8P des écoles du Grand-Saconnex. Ainsi, depuis 15 ans, plus de 1700 arbres ont été plantés. Chaque élève reçoit un certificat qui confirme la plantation de « son » arbre en Amazonie brésilienne, sur le territoire du peuple Païter Surui.

L'assemblée s'est ensuite rendue à l'aula du Pommier pour la diffusion du film « Amazonie, voyage en terre indigène ». Puis, un goûter a été offert aux enfants avant que ceux-ci ne retournent dans leurs écoles respectives avec en tête, nous l'espérons, plein d'images du joli village du peuple Païter Surui et de l'Amazonie.



## Les aventures de Niko



# L'actu de la Ferme Pommier

La Ferme est un lieu où les Saconnésiens peuvent s'informer, proposer ou participer à des activités organisées par la commune, les associations communales et la population. Les activités ci-dessous sont organisées par la commune. Retrouvez l'agenda complet sur [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch) !



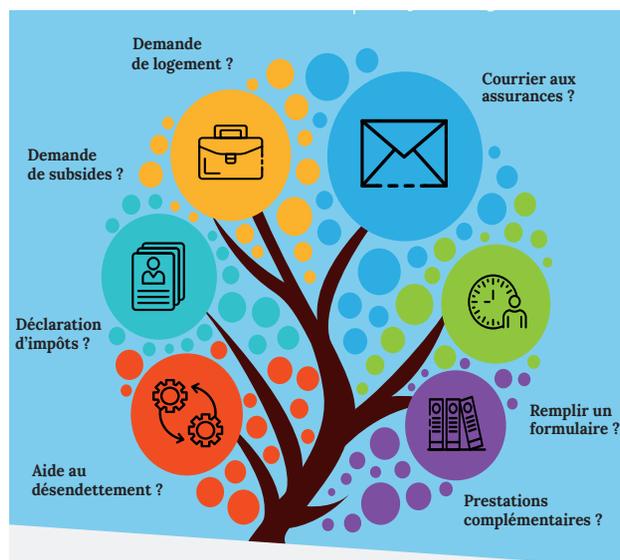
## Focus Emploi

Nous vous rappelons que depuis le mois de janvier, la permanence emploi s'appelle désormais « Focus Emploi » et qu'elle se déroule tous les mercredis de 9h à 12h.

Vous avez aussi la possibilité de prendre un rendez-vous par téléphone au 058 776 75 81 ou par e-mail via [focusemploi@oseo-ge.ch](mailto:focusemploi@oseo-ge.ch).

N'hésitez pas à vous y rendre pour toutes questions ou besoin de soutien par rapport à la recherche d'emploi, la création de dossiers de candidature et le partage de compétences sur toutes questions liées à l'emploi.

Nos spécialistes sont là pour vous !



## Accueil-Infos

Vous avez des questions d'ordre administratif, sur le logement, les impôts, les assurances, la manière de remplir un formulaire ?

Chaque 1<sup>er</sup> jeudi du mois de 10h à 12h  
Ferme Pommier, salle de l'Abreuvoir.

La Fondation genevoise de Désendettement interviendra lors de ces permanences.

**Prochains jeudis : 2 mai et 6 juin 2024**



# Prochains spectacles

## L'idole des petites houles

Dimanche 12 mai 2024 à 11h et à 14h

Jeune public - Musique - Théâtre

L'idole des  
petites houles



3 pêcheurs d'histoires originaires de l'Ain ont découvert dans l'Atlantique une bouteille à la mer, relatant l'histoire d'un poisson rouge du nom d'Eric Tabarly. Campés sur leur navire de théâtre, portés par une météo musicale favorable et les cales chargées d'artifices poétiques et spectaculaires, les marins d'eau douce vont raconter à la criée la vie d'un petit poisson hors du commun.

Les aventures d'Eric sont intimement liées à celles d'une mésange à tête noire nommée Pen Duick, qui l'aidera à accomplir ses rêves : être le poisson le plus rapide de tous les océans, et enfin voler. Aventures, sensations fortes, émotions et rires sont au rendez-vous de ce retour de pêche historique et miraculeux.

*Avec : Greg Truchet, Fred Gardette et Nicolas Galliot*

*Âge conseillé : dès 3 ans*

*Durée : 45 min*

## Spectacles supplémentaires au douze dix-huit

Suite à une fermeture inattendue du théâtre Le Caveau pour des raisons techniques, le théâtre le douze dix-huit a le plaisir d'accueillir sous son toit certains spectacles initialement prévus dans cet autre lieu de culture du canton de Genève.

Vous trouverez tout le programme et la billetterie pour ces spectacles sur le site [www.theatrelecaveau.ch](http://www.theatrelecaveau.ch)



**Du 23 mai au 1<sup>er</sup> juin**  
**Jeudi et samedi à 19h**  
**Vendredi à 20h**

*Compagnie Artisanarts*

*Avec : Christian Baumann,  
Nina Cachelin et Jérôme Sire*  
*Musique : Malik Kaufmann*

*Âge conseillé : dès 12 ans*  
*Durée : 1h20*

Trois comédien-nes et un musicien vont vous raconter une histoire. Une histoire qui n'a jamais été jouée et ne le sera jamais à nouveau. Sous vos yeux, chaque petit accident et maladresse nourrira la trame narrative, provoquant éclats de rire ou larmes. Vous serez le funambule de l'imaginaire, tirant sur le fil qui guidera les artistes à travers le vide pour atteindre la fin de cette aventure.

Venez vivre un spectacle sans filet, plein de surprises et de rebondissements, pour le plus grand plaisir de toutes et tous.

*Programme complet et billetterie  
sur [www.ledouzedixhuit.ch](http://www.ledouzedixhuit.ch)*

# Recrutement en direct

Un recrutement en direct s'est tenu le mercredi 13 mars dernier à la Ferme Pommier, organisé conjointement par l'Office de formation professionnelle et continue et la ville du Grand-Saconnex.

Cet évènement a permis à des entreprises et à des jeunes en recherche d'apprentissage de se rencontrer dans le cadre d'entretiens d'embauche.

Au total :

- 10 entreprises étaient présentes pour proposer 34 places d'apprentissage ;
- 99 entretiens employeurs-candidats ont été réalisés ;
- 4 pôles étaient représentés : construction, services hôtellerie & restauration, commerce, technique).

Les jeunes Saconnésiens souhaitant se préparer pour d'autres postulations ou entretiens ont la possibilité de se rendre au Focus Emploi qui se déroule tous les mercredis de 9h à 12h à la Ferme Pommier, salle Clapier au 2<sup>e</sup> étage. Si ce moment devait ne pas convenir, il est possible de prendre rendez-vous par téléphone au numéro 058 776 75 81 ou par mail via [focusemploi@oseo-ge.ch](mailto:focusemploi@oseo-ge.ch).



## Des tulipes à votre disposition

Des bandes fleuries sont offertes par le service des parcs de la commune du Grand-Saconnex à tous les citoyens qui viennent rendre hommage à leurs proches disparus.

Profitez de cette jolie action en cueillant quelques brins pour les déposer sur la tombe d'un être cher au cimetière du Blanché.

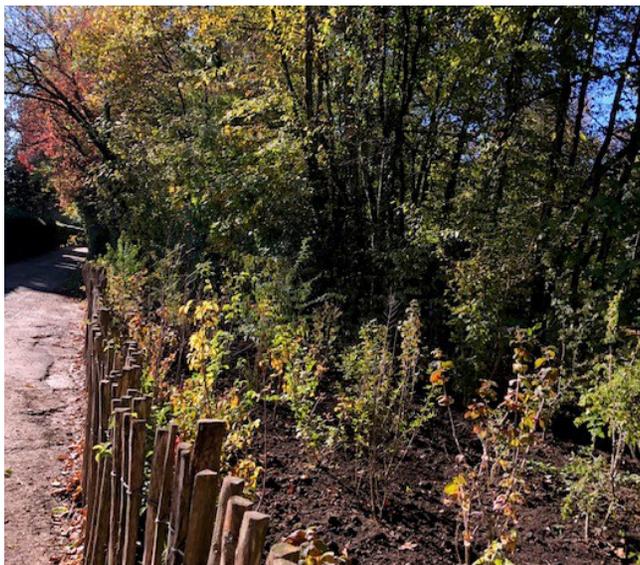
Nous vous invitons à rester respectueux et modeste dans la cueillette afin que chacun puisse en profiter longtemps.



## Vent de fraîcheur au Marais

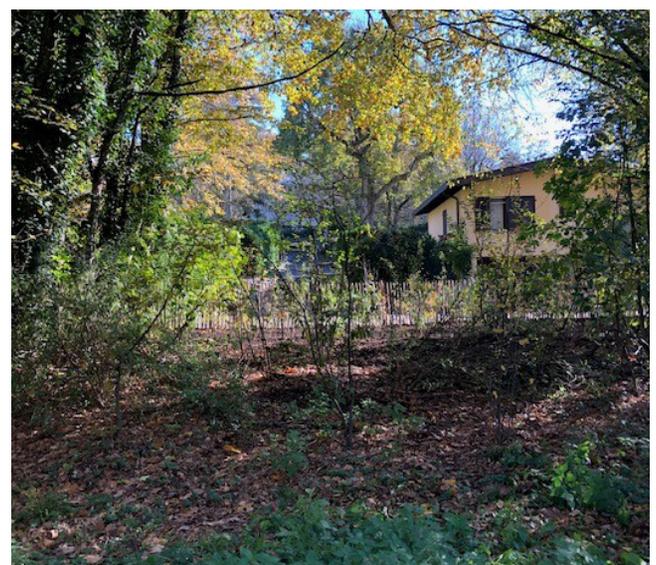
**Le cordon boisé du Marais amorce un nouveau visage**

En fin d'année 2023, le service des parcs a densifié la zone forêt le long du chemin des Massettes en plantant 4 arbres et plus de 70 arbustes, en mélange riche pour la biodiversité.



Suite à plusieurs années de sécheresse, certains arbres ont souffert de ces épisodes. Le service des parcs constate qu'ils perdent en vitalité et deviennent vulnérables au changement climatique.

En partenariat avec l'OCAN (Office cantonal de l'agriculture et de la nature) et Forêt Genève, il a été décidé d'éclaircir le cordon boisé en privilégiant une diversité d'essences essentielles aux services écosystémiques et adaptées au réchauffement.



Dans ce contexte, il est prévu une série d'abattage à partir d'août 2024, en collaboration avec Forêt Genève.

Le service des parcs envisage d'élargir le cordon boisé en replantant en périphérie de nouvelles essences adaptées. De plus, une densification d'arbres est prévue dans certaines zones du parc.

L'administration reste à disposition au 022 920 97 20 ou par mail à l'adresse [parcs@grand-saconnex.ch](mailto:parcs@grand-saconnex.ch).

# CLIMAcTion

Les 11, 12 et 15 mars derniers, et dans le cadre des journées CLIMAcTion, six classes de 7 et 8P des écoles primaires Place et La Tour ont mis les mains à la terre en participant, avec les paysagistes de la commune, à la plantation de jeunes arbres dans la pépinière du Grand-Saconnex.

Cette action fait partie du programme Robin des Watts Climat ([www.robindeswatts.ch/animations/climat/](http://www.robindeswatts.ch/animations/climat/)) suivi tout au long de l'année scolaire par les élèves et leurs enseignants. Dans ce cadre, l'association terragir ([www.terragir.ch](http://www.terragir.ch)) a animé des ateliers sur les origines, les conséquences et les enjeux du changement climatique.

Cette « CLIMAcTion » avait pour objectif de réaliser un projet collaboratif permettant d'atténuer le réchauffement climatique. La plantation de ces arbres - qui pousseront en pépinière quelques années avant d'être replantés en divers lieux du Grand-Saconnex - a permis aux 131 élèves de prendre conscience de l'importance de la végétation en ville et de devenir des acteurs de changement. Chaque classe a ainsi planté deux arbres, un bouleau et un chêne vert, qui grandiront en même temps que les élèves. Ces derniers ont également participé à d'autres activités en lien avec le climat.

Cette année et dans le cadre du programme Robin des Watts, la commune du Grand-Saconnex participe au financement d'un projet d'éducation aux droits de l'enfant et au développement durable en Inde et en Bolivie conduit par Terre des Hommes Suisse. Le programme est fondé sur un partenariat entre une école suisse et une communauté d'un autre pays. Ainsi, les enfants du Grand-Saconnex sont acteurs de la solidarité internationale.



# Encombrants coûteux

En 2023, afin de gérer les dépôts de déchets encombrants par les habitants de la commune en dehors des jours prévus, 148 tournées exceptionnelles se sont avérées nécessaires. Ces dernières ont engendré un coût de plus de **215'000.-** à la commune et par conséquent au contribuable saconnésien ! L'administration communale (plus particulièrement le service de la voirie) souhaite vous rendre attentif au fait que **le jour de collecte des déchets encombrants est fixé le mercredi** et fait appel au civisme de chacun pour éviter que cette situation perdure.

Voici deux photos d'encombrants mis sur le trottoir le lendemain ou le surlendemain du jour de levée officiel.



## La Fête des Voisins 2024

Le vendredi 31 mai 2024 aura lieu la traditionnelle Fête des Voisins. Par souci pour l'environnement, l'organisme à l'origine de cet événement a décidé de ne plus distribuer de « goodies » officiels. Seules les affiches et cartons d'invitation 2024 pourront être retirés à la réception de la Mairie à partir du 6 mai 2024.

Profitez de cette soirée pour faire connaissance, passer un moment agréable avec vos voisins, que ce soit dans votre jardin ou en bas de votre immeuble, pour un buffet convivial ou un verre de l'amitié !

Nous serions ravis de recevoir vos photos qui seront publiées sur nos réseaux sociaux (à envoyer sur [info@grand-saconnex.ch](mailto:info@grand-saconnex.ch)).

Excellente Fête des Voisins !



## Journée mondiale de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

En tant que partenaire de cette journée, la commune du Grand-Saconnex a décidé de hisser le drapeau de la Croix-Rouge du 6 au 12 mai 2024 sur la place de Carantec.

Pour en savoir plus sur cette journée, vous pouvez consulter le site internet suivant : [www.icrc.org/fr](http://www.icrc.org/fr)

## Les sociétés communales se présentent

Ce feuillet permet aux sociétés et associations communales de présenter leur actualité. Il paraît 3 fois par an dans les GSI des mois de février, mai et septembre.

Ne figurent dans ce feuillet que les informations qui nous ont été communiquées.

La liste exhaustive des sociétés communales se trouve sur le site internet [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)



## Le Bonhomme hiver 2024

La fête du Bonhomme hiver, organisée par le Centre de loisirs et le Foyer du Grand-Saconnex avec le soutien de la commune, s'est déroulée le mardi 19 mars au Parc du Château-Pictet. Les environ 200 personnes présentes ont pu admirer un Dark Vador géant et le couvrir de leurs vœux, avant qu'il ne s'embrase dans un spectacle pyrotechnique en musique. L'équipe du Centre, déguisée pour l'occasion et dotée bien entendu de sabres lasers, a animé la soirée avant de se prêter au jeu des photos souvenirs. Les estomacs vides ont pu se satisfaire de Hot Fondue ou de soupe, accompagnés de vin chaud et de thé. La fête fut belle et le personnage a bien brûlé, ce qui annonce sans nul doute un bel été 2024 !



# L'Ensemble Folklorique La Colombière



Nous sommes heureux de vous annoncer la date de notre prochain

## MARCHÉ AUX GÉRANIUMS

qui aura lieu dans la cour de la Ferme Sarasin

**le samedi 11 mai 2024** de 8h à 16h.

Parking Ecole Place - pâtisseries et buvette.

**Notre ensemble a pour but de pérenniser les us et coutumes de notre région, le chant et la danse ainsi que la musique populaire et traditionnelle.**



## Association des Amis du Four à Pain

### 23<sup>e</sup> Fête du pain

L'Association des Amis du Four à Pain Saconnésien organise à la Ferme Sarasin **le 25 mai prochain** sa traditionnelle fête du pain avec petit déjeuner dès 8h. Pains et tresses juste sortis du four.

A midi, vous pourrez manger une délicieuse assiette garnie au son d'un orchestre musical.

Sur place, vous assisterez à la fabrication de divers pains que vous pourrez acheter.

**La Matinée Tresse pour les enfants et le Petit Déjeuner Automnal** auront lieu le samedi 5 octobre 2024 de 8h15 à 13h, à la Ferme Sarasin.

Des cours pour adultes sont également organisés régulièrement et une collation chaude est servie en cours de soirée.

L'inscription pour les enfants ou les cours se fait sur le site internet [www.fourapain.ch](http://www.fourapain.ch)

Venez nombreux !



# Centre de loisirs et de rencontres

## SACOPOLY – 3<sup>e</sup> édition

SACOPOLY est un jeu grandeur nature promouvant la rencontre et l'échange entre les enfants et les habitants de tous les quartiers du Grand-Saconnex.

Une vingtaine d'équipes, formées par des élèves de 7P participeront à ce rallye le vendredi 7 juin 2024.

Les enfants se rendront dans différents lieux dans la commune (chez des gens, associations, commerces, etc.) pour découvrir différentes professions, activités créatrices ou sportives et pays que les Saconnésiens représentent.

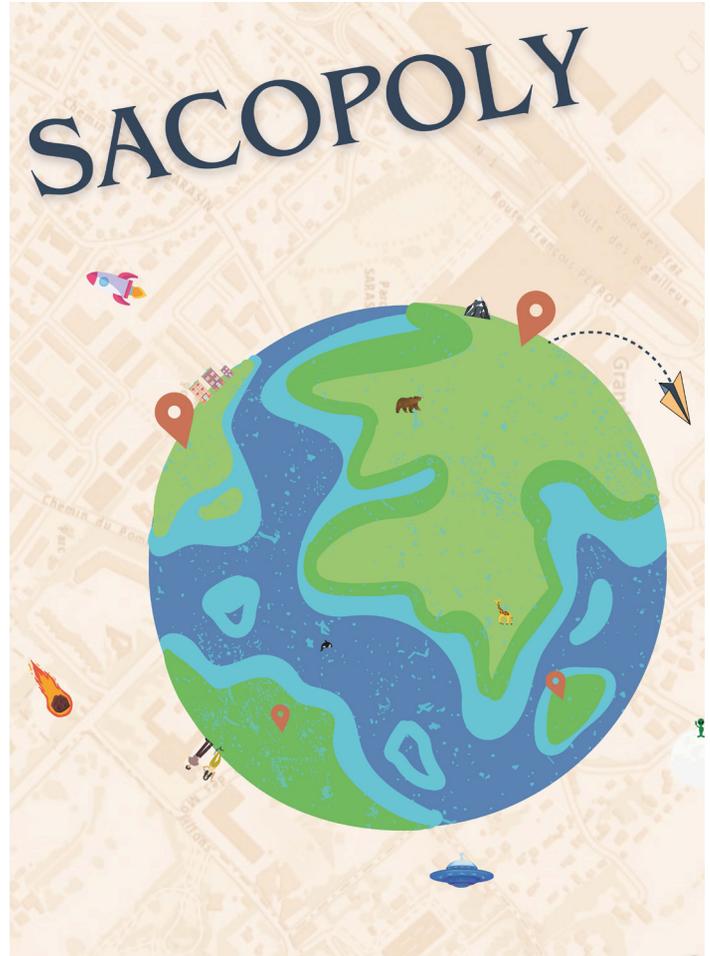
### On a besoin de vous !

#### Comment ?

- accompagner bénévolement une équipe de 4 ou 5 élèves durant la journée (8h-16h) ;
- tenir un poste chez vous/dans votre association ou au travail et parler de votre métier, sport préféré ou passion durant 20 minutes (sous la forme d'un jeu, d'une histoire, d'une activité créatrice, gustative ou sportive) ;
- accueillir environ 4 groupes par demi-journée (9h-11h30 et/ou 13h-15h) ;
- aider en tant que bénévole avant et pendant l'évènement ou lors de l'apéro festif de fin de journée (cuisine, service, décors, etc.).

Si vous avez envie de participer ou si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter par mail à l'adresse [contact@clgrandsac.ch](mailto:contact@clgrandsac.ch) ou au 022 798 06 72.

L'équipe du Centre de loisirs



# Mosaïque 50 & Plus

Laisser mûrir et s'épanouir une sagesse glanée au fil des petits riens qui constituent notre quotidien. Tisser des liens de proximité dans la pratique de loisirs qui battent en brèche le dictat de performance... rend performant. Et heureux. Valorisant et valorisé dans le partage. Aquagym, atelier de peinture spontanée, atelier tricot et crochet, binômes de langues, bridge pour le plaisir, chorale, conversation (anglaise, allemande, espagnole), cours de latino fit, escapades culturelles /gourmandes, jass et jeux de société, rencontres littéraires, sorties bains thermaux, taï chi... L'association offre un cadre pour exercer et proposer des activités valorisant des compétences jusque-là laissées en friche, un espace où expérimenter, exprimer sa créativité. Sa richesse, c'est cette diversité, ses membres, une mosaïque de savoirs mis en œuvre.



C'est justement ce souffle de liberté qu'incarne Manuela, une femme de ménage osant dire ce que beaucoup pensent tout bas. Et c'est de théâtre qu'il s'agit, au propre puisqu'on lui confie de nettoyer la salle et la scène où se joue chaque soir un « Othello » dans une version très éloignée de la représentation classique de la pièce de Shakespeare. Sans filtre, elle livre ses agacements, ces petits riens qui irritent et finissent par blesser comme un caillou dans une chaussure. Fine observatrice dotée d'humour, Manuela s'y fait chroniqueuse des travers du quotidien et n'est pas loin de rejoindre en cela Voltaire qui dit du théâtre qu'il est la forme la plus aboutie de la vie en société.

Venez partager ce moment de délassément.

Une Muse vous titille? Faites-nous part de vos envies. Nous serons de la fête au Grand-Saconnex, parc Sarasin, dimanche 5 mai 2024.

Estelle Gitta

**Spectacle de Claude-Inga Barbey**  
**Mardi 11 juin 2024 à 19h**  
**Ferme Sarasin, salle de Saconnay**

Inscriptions:  
[secretariat@mosaiquassociation.ch](mailto:secretariat@mosaiquassociation.ch)  
 Jane Bennett - 079 299 06 49  
 Carol von During - 076 542 34 77  
 Délai : 11 mai 2024

Membre 40.- Non-membre 50.-

Verrée de l'amitié à l'issue du spectacle !

# Les Samaritains

## Section du Grand-Saconnex

---

### Le savez-vous?

Au sein de la commune du Grand-Saconnex, il existe depuis plus de 50 ans une section de samaritains.

### La connaissez-vous ?

Cette section de samaritains, reliée à Samaritains Genève (SamGE) et Samaritains Suisse (SamCH), fait partie intégrante de la vie sociale et active des communes du Grand-Saconnex et de Pregny-Chambesey.

Elle est discrète mais toujours présente parmi vous, forte de nombreux membres actifs, médecins, membres sympathisants et membres d'honneur.

### Où auriez-vous pu la voir ?

Sur les communes du Grand-Saconnex et de Pregny-Chambesey, la section des samaritains est présente :

- avec une infirmerie sur la plupart des manifestations organisées par la commune (1<sup>er</sup> août, fête des écoles, concours sportifs, évènements associatifs...);
- lors des collectes de sang en collaboration avec le Centre de transfusion sanguine (CTS) à la salle des Délices et au CEC André- Chavanne et prochainement dans la commune de Pregny-Chambesey ;
- dans des salles de cours pour former la population et les partenaires aux gestes de premiers secours ;
- une fois par mois dans ses locaux au CVHS, pour partager avec ses membres des formations continues ;
- lors d'exercices communs avec ses partenaires de sauvetage (pompiers, sauveteurs auxiliaires, ambulanciers...);
- lors des manifestations de sensibilisation et promotion du mouvement samaritain (portes ouvertes, Rescue Day, la journée du 144...), avec des démonstrations et animations.



 **samaritains**  
Section du Grand-Saconnex

### Qu'est-ce qu'un samaritain ?

Un samaritain est une personne non professionnelle, formée aux premiers secours, œuvrant de manière bénévole auprès de la population.

### Comment devenir samaritain ?

Comme toute activité, il y a des formations de base.

Ces formations sont fédérales et ont plusieurs niveaux proposés par l'IAS (Interassociation de Sauvetage).

Tous les cours sont disponibles sur le site <https://www.samariter.ch/fr/cours-standard>.

Nos rencontres mensuelles sont organisées pour nos membres, mais toute personne intéressée est la bienvenue (avec un contact préalable par téléphone ou par mail).

Durant ces soirées des thèmes variés sont traités tant pour parfaire la formation de nos samaritains qu'entraîner leurs acquis.

Elles renforcent également la cohésion de notre équipe et la dynamique de notre section.

### Si un jour vous vous êtes dit : « Serais-je capable de porter secours à autrui ? »

Prenez contact avec nous et venez nous rendre visite lors de l'un des événements communaux ou dans nos locaux au CVHS.

### Où nous trouver ces prochains mois ?

Samedi 4 mai, Grand-Saconnex en fête, 11h-19h, place de Carantec

Samedi 4 mai, Bc Swing, 11h-20h, salle omnisports du Pommier

Dimanche 5 mai, Grand-Saconnex en fête, 13h30-17h30, Parc Sarasin

Jeu 6 juin, Déjeuner des Aînés, 11h30-15h30, parc du Château-Pictet

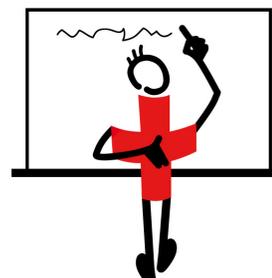
Vendredi 21 juin, Bal de l'été, 18h-24h, parc du Château-Pictet

Samedi 22 juin, fête des écoles, 14h-01h, parc du Château-Pictet

Jeu 1<sup>er</sup> août, Fête Nationale, 18h-01h, parc du Château-Pictet

Ecrit par :

Jessica Giubergia et Anastasia Vinogradova



#### Contact

Mme Claude van Holten

Mail : [president.gd-saconnex@samge.ch](mailto:president.gd-saconnex@samge.ch)

Tel: 079 585 91 39

Facebook:

samaritains du Grand-Saconnex

Site:

[www.samaritainsgrandsaconnex.sitew.ch](http://www.samaritainsgrandsaconnex.sitew.ch)

## La Sirène

### Harmonie municipale du Grand-Saconnex

La Sirène organise son concert annuel à la salle du Pommier samedi 25 mai 2024 à 20h. L'Harmonie municipale vous présentera à cette occasion un programme musical varié sous la baguette de son directeur Pierre Lanfrey et avec la participation de son Ecole de musique et des Tambours du Lion.

L'entrée est libre, alors venez nombreux !



## Lettres de l'île flottante

Vendredi 7 juin 2024 à 20h  
Plateau d'hébergement collectif  
Route de Ferney 207

Représentation suivie d'un échange avec les artistes et d'une verrée

Entrée libre

Inscription obligatoire :

[c.rossat@grand-saconnex.ch](mailto:c.rossat@grand-saconnex.ch)

Les soubresauts chaotiques du monde creusent les vagues migratoires d'un océan démonté, sur lesquelles flottent des êtres humains en quête de terres hospitalières. Dans ce cas précis, c'est Mase, village valaisan au cœur des Alpes, qui devient île de protection et d'accueil. Au printemps 2022, onze mineurs migrants y ont séjourné en résidence artistique dans le cadre d'un festival qui donne la part belle à la correspondance, trace manuscrite qui révèle le questionnement entre deux humains.

Ce sont plusieurs lettres échangées entre Mahdi et Manuella qui constituent le spectacle, accompagnés au santur par Pedram.

Un échange profond, sensible, entre trois personnes, une mise en évidence de toutes leurs différences, mais également tout ce qui les rassemble. Et aussi, beaucoup d'amour et de générosité.

La ville du Grand-Saconnex se réjouit de faire vivre une nouvelle fois ces lettres à l'encre nécessaire !



## Conseil municipal

Séance du 25 mars 2024

Décisions du Conseil municipal :

Le Conseil municipal a adopté la délibération suivante :

- ouverture d'un crédit de réalisation destinée à la mise aux normes PMR (personnes à mobilité réduite) des arrêts de bus TPG, approuvée à l'unanimité par 23 oui.

## Sérénade

Lundi 3 juin 2024

La sérénade au Maire et à la nouvelle présidence du Conseil municipal aura lieu devant la Mairie le lundi 3 juin à 18h.

A cette occasion, nous fêterons également l'inauguration du menhir qui a été découvert durant les travaux de la route des Nations et qui sera installé à côté de la salle communale. Ce menhir date du Néolithique final (2800 av. J.-C.).

La Sirène, harmonie municipale de notre commune et les Tambours du Lion offriront la sérénade à M. Laurent Jimaja, ainsi qu'à la nouvelle présidence du Conseil municipal.

Un apéritif dînatoire sera offert à la population à l'issue de la cérémonie. En cas de pluie, la manifestation aura lieu dans la salle communale.



# adresses utiles

Grand  
Saconnex  
informations

## Mairie : administration, finances

Route de Colovrex 18 - CP 127  
1218 Le Grand-Saconnex

Tél. 022 920 99 00

Fax 022 920 99 01

info@grand-saconnex.ch

www.grand-saconnex.ch

### Heures d'ouverture :

du lundi au jeudi de 8h à 11h30 et de 13h30 à 17h,  
vendredi de 7h à 16h (sans interruption)

## Service aménagement, travaux publics et énergie, et service des bâtiments et des équipements publics

Route de Colovrex 20

Tél. 022 920 99 00

Fax 022 920 99 02

### Heures d'ouverture :

du lundi au vendredi de 8h à 11h30

## Service des parcs et service de la voirie

Centre de voirie, horticole et de secours  
Impasse Colombelle 12

Tél. 022 920 97 20

## Service de l'action sociale et communautaire

Route de Colovrex 20

Tél. 022 920 99 00

Correspondants de nuit

Chemin du Pommier 7

Tél. 0800 1218 00

correspondants@grand-saconnex.ch

Ferme Pommier

Chemin du Pommier 7

Tél. 079 683 60 95

ferme.pommier@grand-saconnex.ch

## Police municipale

Tél. 0800 1218 18

Fax 022 929 70 77

info@grand-saconnex.ch

### Contrôleurs du stationnement

Chemin Edouard-Sarasin 47

Tél. 022 929 70 70

## Gendarmerie - poste de Blandonnet

Tél. 022 427 62 10

## Foyer de jour

### Maison de Saconnay

L'Ancienne-Route 72

Tél. 022 920 05 01

Fax 022 920 98 72

info@foyer-maison-de-saconnay.ch

### Heures d'ouverture :

lundi-samedi : de 9h à 17h

## Arrondissement de l'Etat civil Rive droite du lac

### Mairie de Pregny-Chambésy

Route de Pregny 47 - 1292 Chambésy

Tél. 022 758 03 20

Fax 022 758 03 22

### Heures d'ouverture :

lundi-mardi-jeudi-vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h  
mercredi de 8h à 16h

## Institution genevoise de maintien à domicile (IMAD)

Rue Sonnex 3 - 5

Tél. 022 420 26 40

En cas d'urgence Tél. 022 420 20 00

## Centre d'action sociale (CAS)

Rue Sonnex 3 - 5

Tél. 022 420 39 90

cas-grand-saconnex@hospicegeneral.ch

## Paroisse des 5 communes (protestante)

### Chapelle des Crêts

Chemin des Crêts-de-Pregny 9

Andreas Fuog, pasteur

Tél. 022 788 30 84

## Paroisse catholique

### Eglise Saint-Hippolyte

Chemin Auguste-Vilbert 10

Secrétariat : route de Ferney 165

Tél. 022 798 80 86

grand-saconnex@cath-ge.ch



### **vendredi 3 mai**

#### **Les rencontres du Conseil administratif**

Mairie du Grand-Saconnex de 12h à 14h  
Ouvert aux Saconnésiens, sans rendez-vous

#### **Marché Authentique de Saconnay**

Promenade Rivoire, rue Sonnex de 16h à 21h  
Marché à thème : Fleur à Profusion  
LIVE MUSIQUE: « The Young Once » dès 18h  
Organisation : [www.facebook.com/marchedesaconnay](http://www.facebook.com/marchedesaconnay)

### **samedi 4 et dimanche 5 mai**

#### **Grand-Saconnex en fête**

Samedi 4 mai de 11h à 19h, place de Carantec  
Maison des projets et préau de l'école Place  
Dimanche 5 mai de 13h30 à 17h30 dans le parc Sarasin  
Organisation : *administration communale*

### **samedi 11 mai**

#### **Marché aux Géraniums**

Cour de la Ferme Sarasin de 8h à 16h  
Pâtisseries et buvette  
Organisation : *Ensemble Folklorique La Colombière*

#### **Match de foot 1<sup>ère</sup> Ligue**

Stade du Blanché à 17h  
F.C. Grand-Saconnex vs Pully Football  
Organisation : [www.fcgrand-saconnex.ch](http://www.fcgrand-saconnex.ch)

### **mercredi 15 mai**

#### **Concert de fin d'année - Musica**

Salle communale des Délices à 19h  
Musique Classique  
Organisation : [www.associationmusica.ch](http://www.associationmusica.ch)

### **jeudi 23 mai**

#### **Le Cocktail des entreprises**

OCTAGON de 18h à 20h  
Evènement gratuit, réservé aux entreprises de la commune du Grand-Saconnex.  
Inscription obligatoire sur le site [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)  
Organisation : *administration communale*

### **samedi 25 mai**

#### **23<sup>e</sup> Fête du Pain**

Ferme Sarasin de 8h à 15h  
Fabrication et vente de pain / mini saucissons briochés  
Animation musicale  
Petit déjeuner de 8h à 11h  
Assiette garnie de 11h30 à 14h30  
Organisation : *Les Amis du Four à Pain Saconnésien*

#### **Match de foot 1<sup>ère</sup> Ligue**

Stade du Blanché à 16h  
F.C. Grand-Saconnex vs Yverdon Sport II  
Organisation : [www.fcgrand-saconnex.ch](http://www.fcgrand-saconnex.ch)

#### **Concert de la Sirène**

Salle du Pommier à 20h - entrée libre  
Organisation : [www.la-sirene.ch](http://www.la-sirene.ch)

### **dimanche 26 mai**

#### **Concert de fin d'année - Musica**

Salle communale des Délices à 18h  
Musiques actuelles  
Organisation : [www.associationmusica.ch](http://www.associationmusica.ch)

### **lundi 27 mai**

#### **Conseil municipal**

Salle communale des Délices à 20h  
En public et en streaming sur [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)

### **vendredi 31 mai**

#### **Fête des Voisins**

Invitez vos voisins !

### **lundi 3 juin**

#### **Sérénade au Maire et à la nouvelle présidence du Conseil municipal**

Sérénade jouée par La Sirène et les Tambours du Lion devant la Mairie à 18h. Apéritif dînatoire offert  
Organisation : *administration communale*

